

du MAECEC, et grâce à la générosité de la Direction générale de l'analyse économique et commerciale du MPO.

M. Marshall a procédé à la compilation du présent rapport, auquel M. Knowles a ajouté un complément d'informations. Les renseignements qui suivent n'ont pas la prétention d'être exhaustifs ni d'être le reflet fidèle des débats de la conférence, et ils ne sont pas davantage la transcription de notes qui auraient été prises durant les réunions. Ils portent plutôt sur les rencontres parallèles qui revêtaient un intérêt particulier pour le secteur canadien de la pêche.

Pour de plus amples renseignements sur le marché japonais, prière de communiquer avec:

La Direction de l'expansion du commerce avec le Japon
(PNJ)
Ministère des Affaires extérieures et du Commerce
extérieur du Canada (MAECEC)
Tél.: (613) 995-1281

L'ambassade du Canada à Tokyo
Tél.: 011-81-3-408-2101
Télex: 72-22218
Télécopieur: 011-81-3-479-5320/470-7280, système G-3

Le consulat général du Canada à Osaka
Tél.: 011-962-6-666-124/5/6
Télex: 0493-23080
Télécopieur: 011-962-6-689-227

Pour de plus amples renseignements sur INFOFISH ou sur la FAO en général, prière de communiquer avec la Direction des pêches du MAECEC.

Pour en savoir davantage sur les possibilités d'exportation au Japon, veuillez communiquer avec le Centre régional du commerce international le plus près de chez vous. Situés dans toutes les grandes villes du pays, ces centres constituent les premières sources de renseignements auxquelles vous devriez vous adresser.

Le présent rapport s'inscrit dans la série de démarches entreprises par la Direction des pêches afin de transmettre aux exportateurs canadiens les renseignements qu'elle a recueillis lors de rencontres portant sur le commerce international. Nous espérons que ces informations vous guideront dans vos efforts de mise en marché.

Richard L. Ablett